

تاریخ دباچ : 29 مچ 2019 / 22 رجب 1440ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"اسراء دان معراج، فقاچرن دان
اوجین کایمانن"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



"اسراء دان معراج، قعاجرن دان اوجين كايمانن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا
مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا
حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا
الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ
فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا
اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مسلمين يڱ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت منيڱكتكن كتقواءن كحضرة الله
سبحانه وتعالى دغن منوناين سكاللا قرينتهن

¹ Al-Isra' : 1.



سرتا منيڱکلکن سکالا لارڱن، موده-مودهن کيت
براوليه کجاياءن ددنيا دان داخيرة.

خطيب ايڱين مڱاجق قارا جماعه سکلين
اونتوق سام ۲ مڱحياتي خطبة قد هاري اين يڱ
برتاجوق "اسراء دان معراج، قڱاجرن دان اوجين
کأيمانن."

حاضيرين جمعة يڱ درحمتي الله سبحانه وتعالى
سکالين،

اسراء دان معراج سفرتي يڱ کيت کتاهوئي
برلاکو دالم بولن رجب اداله مروفاکن قرجالنن
نبي محمد ﷺ دري مسجد الحرام کمسجد
الأقصى ستروسن داڱکت قولاً کسدره المنتهي.
قريستيو اسراء دان معراج اين سباکاي ساتو
کمولياءن کقد بکيندا رسول الله ﷺ دالم
مپبارکن دعوة اسلاميه دان ستله قريستيو
کهيلغن باف ساوداراش ابو طالب دان استري



بکیندا یغ ترچینتا یاءیت سَیْدَتِنَا خَدِیجَةَ بنت
خُوَیْلِدُ. قریستیوا اسراء معراج جوک مروفاکن
ساله ساتو معجزه نبی محمد ﷺ دان بوقتی
کستیاءن قارا صحابه یغ ممفو بردیری تکوه
دبلاکغ نبی دان مغواتکن کایمانن دالم دیری
مریک.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الاسراء
ایة 1 یغ برمقصود:

"مها سوچی الله یغ تله منجالنکن همباش
(محمد) قد مالم هاری دری مسجد الحرام
(دمکه) کمسجد الأقصى (دفلستین)، یغ کامی
برکتی سکلیلیغش، اونتوق ممقرلمهتکن کقداش
تندا ۲ (ککواساءن دان کبسرین) کامی.
سسوغکوهش الله جواله یغ مها مندغر، لانی مها
مغتاھوئی."



اقابيلاً فرستيو فرجالن اسراء دان معراج
ترسبوت دسمقايکن اوليه بکيندا رسول الله ﷺ
کڌ فنودوق کوتا مکه، راماي يڻ منولقش. نامون
سيدنا ابو بکر الصديق رضي الله عنه منريما
فرستيو ترسبوت دان دڻن يقين دان دڻن تکس
مپاتاکن:

"اڪو فرچاي بهاوا اف يڻ محمد چريتاکن ايت
اداله بنر دان بهاوا دي اداله فسوروه الله، اڪو
فرچاي کڌان تنتڻ حال ۲ يڻ لبيه فليق دري ايت.
اڪو فرچاي کڌان تنتڻ بريتا ۲ دري لاغيت يڻ
دباواڻ سياڻ ماھوقون مالم، مک باکايماڻ اڪو
تيدق مفرچايءَ يڻ تنتڻ اسراءڻ کبيت المقدس
يڻ مروفاکن سواتو کمولياءَ يڻ دانوگرهکن الله
کڌان؟"

مسلمين يڻ درحمتي الله،



اسراء دان معراج بوکنله سقدر چریتا بیاسا
یغ داولغ دغر ستیاف کالی منجلغن بولن رجب.
لبیه درقد ایت ای معاجق اومت اسلام اونتوق
مفرکوکوهکن فکغن عقیده دان مغمبیل
قعاچرن درقد قریستیوا ۲ یغ دقرلیهتکن اولیه الله
سبحانه وتعالی کقد نبی ﷺ دالم قریستیوا اسراء
دان معراج ایت.

حاضیرین یغ برهاکیا،

انتارا قریستیوا ۲ یغ بکیندا سقسیکن سقنجغ
قرجالنن اسراء دان معراج یغ مروفاکن تندا ۲
کبسن الله سبحانه وتعالی ایاله،

1. دقرلیهتکن قوم یغ سدغ برچوچوق تانم
دان تروس منوای حاصیل تانمن مریک. اقابیل
دتوای، حاصیل (بواه) یغ بارو کلوار سمولا
سأوله-اوله بلوم لانی دتوای. حال این برلاکو
براولغ-اولغ. رسول الله ﷺ دبریتاهو اولیه جبریل:



ایتولہ قرأومقاماءن قوم یغ م؄ینفاقن ہرتاں قد
جالن اللہ یغ دکنداکن قہالا کباجیکن سبایق
700 کالی کندا بہکن سہی؄گ کنءان یغ لبیہ
باقی.

2. دقرلیہتکن سکومقولن اور؄ ۲ یغ سد؄
ممچہکن ک؄الا مریک. ستیاف کالی دقچہکن،
ک؄الا مریک سمبوه کمبالی، لالو دقچہکن قولاً.
دمکین دلاکوکن برکالی-کالی، جبریل ممبریتاہو:
ایتولہ کمبرن عذاب اور؄ ۲ یغ مالس اونتوق
مندیریکن صلاۃ.

3. دقرلیہتکن سکومقولن اور؄ یغ منوتوف
کمالوان مریک د؄ن سچبیس کاءین. مریک دہالاولو
س؄رتی بینات؄ ترناکن. مریک ماکن بارا ا؄ی دان
باتو دری نراک جہنم. جبریل برکات ایتولہ کمبرن
عذاب اور؄ ۲ یغ تیدق م؄لوارکن زکاۃ ہرتا مریک.



4. دڦرلهٽکن ساتو قوم، للاکي دان
ڦرمڦوان، یغ ممان دانکيغ یغ بوسوق سدڱکن
دانکيغ یغ دماسق اد دسيسي مريک. جبريل برکات:
ايتوله گمبرن عذاب للاکي دان ڦرمڦوان یغ
ملاکوکن زنا سدڱکن للاکي دان ڦرمڦوان ايت
ماسيغ ۲ مڦوپاء ي ايسٽري دان سوامي.

5. دڦرلهٽکن للاکي یغ لمس دالم سوڱاي یغ
دڦنوهي داره دان ستياڦ کالي ممینتا ڦرتولوڱن
دي اکن دلونترکن باتو. جبريل برکات: ايتوله
گمبرن عذاب اورغ یغ ماکن ريبا.

6. دڦرلهٽکن للاکي یغ ممیکول سبرکس کايو
والاوقون دي تيدق برداي ممیکولن، تافي ماسيه
منمبه لاکي کايو یغ لاءين. جبريل برکات: ايتوله
اورغ یغ تيدق داقت منونایکن امانه تتافي ماسيه
ماهو منريما امانه یغ لاءين.



7. نبی ﷺ دقرلیهتکن دغن سکلومثوق
ماءنسی یغ مڱکونتیغ لیده دان بیبیر سنڊیری
براولغ-اولغ کالی سباکای قرايغاتن بوات کولوغن
یغ سوک منابور فتنه، مپمقایکن بریتا ۲ قلسو
دان قسنن بوات اورغ یغ مڱاجق کڱد کطاعتن
تتای دی سنڊیری تیدق ملاکوکن.

اینیله سپهاکین دری ببراڦ قریستیوا یغ
دکمبرکن سباکای قڱاجرن دان قڱومن اونتوق
کیت سموا.

حاضیرین جمعة یغ برهباکیا،

کمونچق کڱد قریستیوا اسراء دان معراج
ایاله اقابیل الله ممفروضوکن صلاة فرض سباپق
50 وقتو سهاری سمالم دان اخیرث دکورغکن
منجادی 5 وقتو سقرتی یغ کیت لقسانکن سکارغ
تنقا مغورغکن قهالا 50 وقتو ترسبوت. مک اداله
منجادی تڱکوغجواب کیت سباکای ساورغ مسلم



اونتوق منوروتي سکالا قرينتهن سقرتيمان قرينته
منونایکن صلاة 5 وقتو سهاري سمالم والاوقون
اد یغ مراساکن ایاث جوگ برت، مک الله سبحانه
وتعالی برفرمان دالم سورة البقرة اية 45،

وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ



"دان مينتاله قرتولوغن (كقد الله) دغن جالن
صبر دان مفرجاکن سمهيغ) دان سسوڱكوهن
سمهيغ ايت امتله برت كچوالي كقد اورغ ۲ یغ
خشوع."

حاضيرين سيدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالين،
سسوڱكوهن قريستيو اسراء دان معراج
ممبريتاهو کيت تنتغ قلباڱاي بنتوق قنديديقن
دان قعاجرن یغ برهرک، انتاراش اداله:



1. اومت اسلام هندقله ميقيني دان
مقرچايائي برلاکوڻ ڦريستيو اسراء دان معراج
کران اي تله دسبوت دالم القرءان دان حديث ۲
يغ صحيح.

2. اومت اسلام هندقله منجاءوهي صفة ۲
بوروق، کجي دان ڦرکارا ۲ يغ دلارغ، بائي مغيلقن
درقد دعذاب اوليه الله سبحانه وتعالی. سباليقن
برلومبا-لومبا ملقساناکن سبايق-بايقن کباجيکن
ددنيا اين.

3. اومت اسلام هندقله منولق کولوغن يغ
هاڻ برقڱ کقد عقل سماتا-ماتا يغ منافيکن وحي
الله سبحانه وتعالی سڦرتي مقرتيکايکن ڦريستيو
اسراء دان معراج اين.

4. اومت اسلام هندقله مغمبيل برت دالم
منديريکن صلاة ليم وقتو دان ممستيکن سلوروه



اهلي كلوارك ممتوهي دان منطاعتي قرينته
ترسبوت والاودمان دان كاداعن اف سكاليفون.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٦٠﴾

"سسوغكوهش قد كجادين لاغيت دان بومي،
دان قد قرتوكرن مالم دان سياغ، اد تند۲
(ككواسان، كبيجقسنان، دان كلواسن رحمة
الله) باخي اورغ ۲ يغ برعقل."

(سورة آل عمران : 90).



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ اعِزِّ
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ



وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمَّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَأَنْصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهٖ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانِ سَلَاطُونِ،
سُلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِّ ابْنِ
الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهِ
الْحَاجِّ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُونِ، تَعَكُّو
أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ اَدْرِيسِ شَاهِ
الْحَاجِّ، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ
لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڠكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى
برشكور كحضراتمو يغ تله مڠورنياكن رحمة دان



کبرکتن کڦد نڱري اين يڱ تروس سجهترا دان
ماجو، سرتا رعيتش برساتو قادو، دباوه ناءوڱن دان
قيمئين راج کامي سباکاي کتوا اگام اسلام دنڱري
اين.

جوسترو کامي قوهون کحضراتمو يا الله،
تتڦکنله ايمان دان ڦڱن کامي کڦد اهل السنّة
وَالْجَمَاعَةِ، ڦلهاراله کامي درڦد اجرن يڱ ترکلوار
درڦد اسلام سڦرتي قدياني دان اجرن ۲ يڱ دفتواکن
سست سڦرتي شيعة. يا الله، يا رحمان، يا رحيم،
ساتوکنله هاتي ۲ کامي، کورنياکنله کامي رزقي يڱ
لواس لاني برکه، کاياکنله کامي دغن علمو يڱ
برمنفعة دان ليندوڱيله کامي درڦد بالا بنچان. يا
الله، کورنياکنله ڦتونجوق کڦد کامي اونتوق
منديريکن صلاة فرض ليما وقتو سچارا برجماعه،
منونایکن زکاة ملالوئي لمباک زکاة سلاڱور، موقف
دان مڱاينفاکن هرتا ملالوئي ڦربادنن وقف
سلاڱور دان تابوڱ امانه ڦمباڱونن اسلام سلاڱور.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
